

**Zmluva
o dodávke výkonov**

**uzatvorená podľa § 262 a nasl. ustanovení Zák.č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení zmien a dodatkov**

Zmluvné strany:

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave
Sídlo: Limbová 6, 917 02 Trnava
IČO: 00610933
DIČ: 2021191095
ID: 18323

zast.: MUDr. Darina Lopušná, MPH, regionálna hygienička, vedúca služobného úradu

(ďalej len "objednávateľ")

1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Silvia Barancová - Language Club
Sídlo: Hlavná 75, 919 21 Zeleneč
IČO: 35 678 654
DIČ: 37037625

Registovaná v Živnostenskom registri Okresného úradu v Trnave pod .č. 380/2000
(ďalej len "dodávateľ")

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o dodávke výkonov

Čl. 1

Objednávateľ objednáva u dodávateľa kurz anglického jazyka zameraného na odbornú terminológiu realizovaného v rámci projektu „ Zlepšenie komunikačných zručností zamestnancov v odbornej terminológii v anglickom jazyku“ pre 37 osôb v rozsahu 164 hodín Callanovou metódou, ktoré budú odučené v mesiacoch jún - september 2008 a zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi dojednanú cenu.

Čl. 2

Dodávateľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi kurz anglického jazyka zameraného na odbornú terminológiu realizovaného v rámci projektu „ Zlepšenie komunikačných zručností zamestnancov v odbornej terminológii v anglickom jazyku“ pre 37 osôb v rozsahu 164 hodín Callanovou metódou, ktoré budú odučené v mesiacoch jún - september 2008, za dohodnutú cenu a splniť ďalšie podmienky a povinnosti v zmluve uvedené.

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať výučbu anglického jazyka v sídle objednávateľa na ul. Limbovej č. 6 v Trnave a na ul. Halenárskej č. 23 v Trnave v čase podľa dispozície objednávateľa.

Čl. 3

Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dodávku predmetných výkonov je 164 000,- Sk. Nakoľko dodávateľ nie je plátcom DPH, takto dohodnutá cena je cenou konečnou a nie je možné ju navýšiť. Cena v sebe zahŕňa učebné pomôcky (callanové knihy), CD nosiče, poplatok za dopravu, bezplatné vystavenie certifikátu o absolvovaní kurzu anglického jazyka Callanovou metódou pre každého účastníka kurzu.

Objednávateľ zaplatí dojednanú cenu formou bezhotovostného platobného styku za každý odučený mesiac v lehote splatnosti faktúry, t.j. 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.

Čl. 4

4.1 Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch.

- 4.2 Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 4.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboma zmluvnými stranami.
- 4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Trnave 30.mája 2008

objednávateľ:



Regionálny úrad verejného zdravotníctva
so sídlom v Trnave
Regionálny hygienik
-1-

dodávateľ:



Language Club
Silvia BARANCOVÁ
Zelenec 75, 919 21
IČO:37037625. DIČ:104242858